

Bruselj, 1. junij 2023
(OR. en)

9975/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0072(NLE)

SCH-EVAL 113
VISA 112
COMIX 259

IZID POSVETOVANJA

Pošiljatelj:	Generalni sekretariat Sveta
Datum:	30. maj 2023
Prejemnik:	delegacije
Št. predh. dok.:	9230/23
Zadeva:	Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2022 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju skupne vizumske politike v Belgiji

V prilogi vam pošiljamo Izvedbeni sklep Sveta o priporočilu za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2022 med ocenjevanjem uporabe schengenskega pravnega reda na področju skupne vizumske politike v Belgiji, sprejet na seji Sveta 30. maja 2023.

V skladu s členom 15(3) Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 bo to priporočilo poslano Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom.

PRIPOROČILU

**za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih leta 2022 med ocenjevanjem uporabe
schengenskega pravnega reda na področju skupne vizumske politike v Belgiji**

SVET EVROPSKE UNIJE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EU) št. 1053/2013 z dne 7. oktobra 2013 o vzpostavitvi
ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda
in razveljavitvi Sklepa Izvršnega odbora z dne 16. septembra 1998 o ustanovitvi stalnega odbora o
ocenjevanju in izvajanju Schengenskega sporazuma¹ ter zlasti člena 15(3) Uredbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Septembra 2022 je bilo za Belgijo opravljeno schengensko ocenjevanje na področju skupne
vizumske politike. Po ocenjevanju je bilo z Izvedbenim sklepom Komisije C(2023) 170
sprejeto poročilo z ugotovitvami in ocenami, v katerem so navedene dobre prakse in
pomanjkljivosti, ugotovljene med ocenjevanjem.

¹ UL L 295, 6.11.2013, str. 27.

- (2) Oblikovati bi bilo treba priporočila za ukrepe, ki jih mora Belgija sprejeti za odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih pri ocenjevanju. Glede na pomen pravilnega izvajanja določb, ki se med drugim nanašajo na vložitev vlog za izdajo vizuma v dveh tednih od datuma prošnje za termin, skladnost z določbami o času obravnave vlog, varstvo podatkov v okviru spletnega portala za vloge za izdajo vizuma in predložitve vlog za izdajo vizuma, ustrezno preverjanje spremnih dokumentov ter pospešeno obravnavo vlog za izdajo vizuma, ki jih vložijo družinski člani mobilnih državljanov in državljanek EU, bi bilo treba dati prednost izvajanju priporočil 3, 4, 6, 11, 15, 16 in 20 iz tega sklepa.
- (3) Ta sklep bi bilo treba poslati Evropskemu parlamentu in nacionalnim parlamentom držav članic.
- (4) Uredba Sveta (EU) 2022/922¹ se uporablja od 1. oktobra 2022. V skladu s členom 31(3) navedene uredbe bi bilo treba dejavnosti nadaljnjega ukrepanja in spremljanja ocenjevalnih poročil in priporočil, začevši s predložitvijo akcijskih načrtov, izvajati v skladu z Uredbo (EU) 2022/922.
- (5) Belgija bi morala v skladu s členom 21(1) Uredbe Sveta (EU) 2022/922 v dveh mesecih od sprejetja tega sklepa pripraviti akcijski načrt za izvedbo vseh priporočil in odpravo pomanjkljivosti, ugotovljenih v ocenjevalnem poročilu. Belgija bi morala navedeni akcijski načrt predložiti Komisiji in Svetu –

PRIPOROČA:

Belgija bi morala:

¹ Uredba Sveta (EU) 2022/922 z dne 9. junija 2022 o vzpostavitvi in delovanju ocenjevalnega in spremljevalnega mehanizma za preverjanje uporabe schengenskega pravnega reda in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1053/2013 (UL L 160, 15.6.2022, str. 1).

Splošno

- (1) prosilcem, ki nameravajo ostati dlje kot 90 dni, izdajati vizume za dolgoročno bivanje, ne glede na namen potovanja (razen upravičencev iz Direktive 2004/38/ES¹, ki so upravičeni do „vstopnih vizumov“ v obliki vizuma za kratkoročno bivanje);
- (2) zagotoviti, da konzulat in zunanji ponudnik storitev v skladu s členom 47 Uredbe (ES) št. 810/2009² (vizumski zakonik) javnosti zagotavljata in redno posodabljata vse ustrezne informacije;
- (3) zagotoviti, da lahko prosilci za vizum vložijo vlogo v dveh tednih od datuma, ko so zaprosili za termin, kot zahteva vizumski zakonik, na primer z okrepitvijo prizadevanj za povečanje števila osebja, ki sodeluje pri obdelavi schengenskih vizumov, in tudi s sodelovanjem z zunanjim(i) ponudnik(i) storitev pri vprašanju, kako skrajšati čakalno dobo za termine, če so zamude (zlasti) posledica pomanjkanja osebja pri zunanjih ponudnikih storitev;
- (4) v zvezi s portalom „Visa On Web“:
 - (a) zagotoviti, da vsebina elektronske/spletne različice obrazca za vlogo ustreza najnovejši različici enotnega obrazca za vlogo iz Priloge 9 Priročnika za vizumski zakonik I;
 - (b) zagotoviti, da je elektronski/spletni obrazec za vlogo na voljo v več jezikovnih različicah, vključno z uradnim jezikom države gostiteljice konzulatov (npr. v arabščini za vloge, vložene v Libanonu);
 - (c) zagotoviti, da do fizične predložitve vloge ni mogoče dostopati do podatkov, vnesenih na portal, kar velja tudi za zunanje ponudnike storitev in belgijske organe;

¹ UL L 158, 30.4.2004, str. 77–123.

² UL L 243, 15.9.2009, str. 1.

- (d) spremeniti portal, da se zunanjemu ponudniku storitev prepreči, da bi lahko spreminjal podatke o vlogi brez vednosti in privolitve prosilca;
 - (e) zagotoviti, da je konzulat vedno obveščen o tem, da je zunanji ponudnik storitev spreminjal podatke o vlogi, in da lahko konzulat po potrebi zlahka pridobi prvotne informacije, ki jih je vnesel prosilec;
 - (f) zunanjemu ponudniku storitev takoj naročiti, naj do spremembe sistema preneha spreminjati podatke, ki jih je vnesel prosilec, brez njegovega izrecnega soglasja;
 - (g) zagotoviti, da zunanji ponudnik storitev nima več dostopa do podatkov, vnesenih na portal, najpozneje sedem dni po tem, ko je bila vloga posredovana konzulatu;
- (5) pregledati avtomatizirana preverjanja skladnosti v zvezi z obdobjem veljavnosti vizuma, ki so vključena v nacionalni informacijski sistem (VisaNet), da bi se izognili spodbudam za nepotrebno manipulacijo podatkov s strani vizumskih uradnikov;
- (6) nemudoma zagotoviti, da – kot zahteva vizumski zakonik – čas obravnave vlog za izdajo vizuma nikoli ne preseže 45 koledarskih dni in le v posameznih primerih traja dlje od 15 koledarskih dni, zlasti kadar je potreben nadaljnji pregled vloge, in sicer tako, da se konzulati pooblastijo za zavrnitev izdaje vizuma in dodatno omejitev kategorij vlog, ki jih je treba predložiti uradu za priseljevanje, ali da se znatno okrepijo človeški viri, da bi se upoštevali roki;
- (7) določiti roke za hrambo podatkov v nacionalnem informacijskem sistemu in zagotoviti (avtomatiziran) izbris starih dosjejev iz sistema;

- (8) do začetka uporabe prenovljene uredbe o VIS¹ začasno prekiniti iskanje v Vizumskem informacijskem sistemu pri obravnavi vlog za izdajo vizuma za dolgoročno bivanje (ali dovoljenja za prebivanje);

Bejrut

- (9) zagotoviti, da se prstni odtisi ne odvzamejo ponovno, če so bili že odvzeti pri prejšnji vlogi, vloženi manj kot 59 mesecev pred novo vlogo;
- (10) pozorno spremljati kakovost prstnih odtisov, ki jih je treba vnesti v Vizumski informacijski sistem, in po potrebi prilagoditi zahteve glede kakovosti v programski opremi za odvzem biometričnih podatkov;
- (11) nemudoma pregledati znesek vizumske takse, zaračunane v USD, in zagotoviti, da ustreza referenčnemu deviznemu tečaju za euro, ki ga določi Evropska centralna banka, ali zahtevati plačilo vizumske takse v eurih;
- (12) zagotoviti, da lahko prosilci predložijo vsaj „standardne“ dokumente iz matičnega registra v arabščini brez prevoda;
- (13) prenehati sistematično zahtevati, da prosilci predložijo kopije drugih strani potne listine, ki niso biografska stran; če konzulat meni, da je pomembno hraniti kopije drugih strani potne listine, npr. strani, na katerih so predhodno izdani vizumi, se te lahko brezplačno kopirajo ali skenirajo med obravnavo vloge na konzulatu ali pri zunanjem ponudniku storitev;
- (14) zagotoviti, da se vsa merila dopustnosti preverijo v enem koraku, ko konzulat začne obravnavo vloge;
- (15) zagotoviti, da se vloge za izdajo vizuma v Vizumskem informacijskem sistemu ustvarijo izključno po tem, ko konzulat oceni, da je vloga dopustna;

¹ Uredba (EU) 2021/1134 z dne 7. julija 2021 (UL L 248, 13.7.2021, str. 11–87).

- (16) zagotoviti, da konzulat temeljiteje preveri spremne dokumente in informacije, ki jih predloži prosilec;
- (17) zagotoviti, da se verodostojnost potnih listin v primeru dvoma temeljito preveri, tudi z uporabo tehničnih sredstev, ki so na voljo konzulatu;
- (18) ponovno razmisliti o uporabi postopka nadzora nad vračanjem, ki se ne bi smel šteti za zaščitni ukrep za zmanjšanje migracijskega tveganja;
- (19) zagotoviti, da se osebje konzulata seznani s „seznamom potnih listin, ki imetniku omogočajo prehod zunanjih meja in v katere se lahko vpiše vizum“, ter s pravili za izdajo vizumov z omejeno ozemeljsko veljavnostjo;
- (20) zagotoviti, da se o vlogah za izdajo vizuma družinskih članov mobilnih državljanov EU odloča čim prej in po pospešenem postopku v skladu z Direktivo 2004/38/ES;
- (21) brez poseganja v sedanji strankam prijazen pristop zagotoviti, da je jezik obrazcev za zavrnitev izdaje vizuma skladen z zahtevo iz člena 32(2) vizumskega zakonika.

V Bruslju,

Za Svet
predsednik/predsednica
